EUROPESE
COMMISSIE

Brussel, 28.8.2020
COM(2020) 434 final

ANNEX 2

BIJLAGE

bij

Voorstel voor een besluit van de Raad

tot goedkeuring van de wijzigingen van de Overeenkomst inzake samenwerking bij het bestrijden van verontreiniging van de Noordzee door olie en andere schadelijke stoffen (Overeenkomst van Bonn), wat betreft de uitbreiding van het materiële en geografische toepassingsgebied ervan

Besluit van de Partijen bij de Overeenkomst inzake samenwerking bij het bestrijden van verontreiniging van de Noordzee door olie en andere schadelijke stoffen betreffende de toetreding van het Koninkrijk Spanje tot de Overeenkomst

De Partijen bij de Overeenkomst inzake samenwerking bij het bestrijden van verontreiniging van de Noordzee door olie en andere schadelijke stoffen ("Overeenkomst van Bonn"),

INDACHTIG artikel 20 van de Overeenkomst, waarin is bepaald dat de Overeenkomstsluitende Partijen met eenparigheid van stemmen andere kuststaten van het Noordoost-Atlantische gebied kunnen uitnodigen tot de Overeenkomst toe te treden, en dat artikel 2 van deze Overeenkomst en de bijlage bij deze Overeenkomst in zulk een geval dienovereenkomstig worden gewijzigd,

HEBBENDE unaniem verklaard voornemens te zijn Spanje uit te nodigen tot de Overeenkomst toe te treden,

VERHEUGD over de wens van Spanje om toe te treden tot de Overeenkomst,

besluiten met eenparigheid van stemmen als volgt:

Paragraaf 1 – Wijziging van de preambule van de Overeenkomst

De preambule van de Overeenkomst wordt als volgt gewijzigd: de woorden "het Koninkrijk Spanje" worden ingevoegd vóór de woorden "het Koninkrijk Zweden".

Paragraaf 2 - Uitnodiging aan Spanje overeenkomstig artikel 20

In overeenstemming met artikel 20 nodigen de Overeenkomstsluitende Partijen Spanje unaniem uit tot de Overeenkomst van Bonn toe te treden. In verband met deze uitnodiging worden de volgende wijzigingen van artikel 2 en van de bijlage bij deze Overeenkomst aangenomen.

Paragraaf 3 – Wijziging van artikel 2

Artikel 2 van de Overeenkomst wordt als volgt gewijzigd:

"Artikel 2

Voor de toepassing van deze Overeenkomst wordt verstaan onder het Noordzeegebied het zeegebied behelzende:

a) de eigenlijke Noordzee, ten zuiden van de breedtegraad 61° 0' 00,00" noorderbreedte;

b) het Skagerrak, waarvan de zuidelijke begrenzing wordt bepaald ten oosten van Skagen door de breedtegraad 57° 44' 43,00" noorderbreedte;

c) de Golf van Biskaje, ten zuiden en ten westen begrensd door de lijn die in deel I van de bijlage bij deze Overeenkomst wordt gedefinieerd;

d) de overige wateren, behelzende de Ierse Zee, de Keltische Zee, de Malin, de Great Minch, de Little Minch, een deel van de Noorse Zee, en delen van de noordoostelijke Atlantische Oceaan, in het westen en het noorden begrensd door de lijn die in deel II van de bijlage bij deze Overeenkomst wordt gedefinieerd."

Paragraaf 4 – Wijziging van de bijlage bij de Overeenkomst

De bijlage bij de Overeenkomst wordt aldus gewijzigd dat zij komt te luiden als vermeld in het aanhangsel bij dit besluit.

Paragraaf 5 – Inwerkingtreding

De in dit besluit opgenomen wijzigingen treden in werking op de eerste dag van de tweede maand volgende op de datum van nederlegging door Spanje van zijn akte van toetreding.

Aanhangsel

"BIJLAGE BIJ DE OVEREENKOMST INZAKE SAMENWERKING BIJ HET BESTRIJDEN VAN

VERONTREINIGING VAN DE NOORDZEE DOOR OLIE EN ANDERE SCHADELIJKE STOFFEN,

1983

Beschrijving van de Atlantische grens van het Noordzeegebied en van de in artikel 6 van deze Overeenkomst bedoelde zones

DE ATLANTISCHE GRENS VAN HET NOORDZEEGEBIED

DEEL I: DE LIJN DIE DE ZUIDELIJKE EN ZUIDWESTELIJKE BEGRENZING VORMT VAN HET NOORDZEEGEBIED

De lijn die de zuidwestelijke begrenzing vormt van het Kanaal en zijn toegangen en de zuidelijke en westelijke begrenzing vormt van de Golf van Biskaje is een lijn die:

i) begint op het westelijke punt aan de kust van Spanje op 42° 30' 04,25" NB 8° 52' 18,22" WL;

ii) vervolgens vandaar de loxodroom volgt tot aan het punt op 42° 30' 04,32" NB 10° 24' 55,16" WL;

iii) vervolgens vandaar de loxodroom volgt tot aan het punt op 46° 00' 04,07" NB 10° 24' 54,86" WL;

iv) vervolgens vandaar de loxodroom volgt tot aan het punt op 46° 00' 04,06" NB 9° 59' 54,88" WL;

v) vervolgens vandaar de lijn volgt tot aan het snijpunt tussen de breedtecirkel van 48° 27' 00,00" NB en de 50 zeemijlen ten westen van de lijn tussen het eiland Ouessant en de Scilly-eilanden getrokken lijn (hierna "lijn van de Overeenkomst van Bonn, 1983" genoemd);

vi) vervolgens vanaf dat snijpunt de lijn van de Overeenkomst van Bonn, 1983, in noordelijke richting volgt tot het snijpunt van die lijn met de bij

scheidsrechterlijke beslissing van 30 juni 1977 vastgestelde scheidslijn op het Continentaal Plat tussen Frankrijk en het Verenigd Koninkrijk;

vii) vervolgens vanaf dat snijpunt de lijn van die grens in westelijke richting volgt tot aan het punt op 48° 10' 00,00" NB 9° 22' 15,91" WL; alsmede

viii) vervolgens vandaar de breedtecirkel van 48° 10' 00,00" NB in westelijke richting volgt tot aan het punt op 48° 10' 00,00" NB 10° 0' 00,00" WL.

DEEL II: DE LIJN DIE DE WESTELIJKE EN NOORDELIJKE BEGRENZING VORMT VAN DE OVERIGE ONDER DE OVEREENKOMST VALLENDE WATEREN

De lijn die de westelijke en noordelijke begrenzing vormt van de overige onder de Overeenkomst vallende wateren, behelzende de Ierse Zee, de Keltische Zee, de Malin, de Great Minch, de Little Minch, een deel van de Noorse Zee, en delen van de noordoostelijke Atlantische Oceaan, is een lijn die:

i) begint op het punt op 48° 10' 00,00" NB 0° 00' 00,00" WL;

ii) vanaf dat punt de westelijke grens van de verantwoordelijkheidszone inzake verontreinigingsbestrijding in de Ierse Zee volgt (dat wil zeggen een lijn die op elk punt ervan 200 zeemijlen verwijderd is van het dichtstbijzijnde punt van de basislijnen die zijn vastgesteld voor de toepassing van de Maritime Jurisdiction Acts, 1959-1988, van Ierland) tot aan het punt op 56° 42' 00,00" NB 14° 00' 00,00" WL;

iii) vanaf dat punt de westelijke grens volgt van de zone als vastgesteld bij de Merchant Shipping (Prevention of Pollution) (Limits) Regulations 1996 van het Verenigd Koninkrijk, zoals gewijzigd bij de Merchant Shipping (Prevention of Pollution) (Limits) Regulations 1997 (dat wil zeggen de lijnen die de in de onderstaande tabel 1 vermelde punten in de volgorde van vermelding met elkaar verbinden) tot aan het punt op 63° 38' 10,68" NB 0° 30' 00,00" WL; alsmede

iv) vanaf dat punt de breedtegraad van 63° 38' 10,68" NB in oostelijke richting volgt tot aan de kust van Noorwegen.

TABEL 1: Punten en lijnen van de westelijke grens van de zone die is vastgesteld bij The Merchant Shipping (Prevention of Pollution) (Limits) Regulations 1996 van het Verenigd Koninkrijk, zoals gewijzigd

In de Regulations van het Verenigd Koninkrijk, zoals gewijzigd, vermelde punten en hun coördinaten	**Lijnsegmenten tussen deze punten**
27. 56° 42' 00,00" NB 14° 0' 00,00" WL	27-28 Lengtegraad
28. 56° 49' 00,00" NB 14° 0' 00,00" WL	28-29 Breedtegraad
29. 56° 49' 00,00" NB 14° 30'	29-30 Cirkelboog van 200 zeemijlen vanaf de relevante basispunten op St. Kilda vanwaar de

34,00" WL	breedte van de territoriale wateren wordt gemeten
30. 57° 52' 22,00" NB 14° 53' 22,00" WL	30-31 Cirkelboog van 200 zeemijlen vanaf de relevante basispunten op St. Kilda vanwaar de breedte van de territoriale wateren wordt gemeten
31. 58° 30' 00,00" NB 14° 48' 58,00" WL	31-32 Cirkelboog van 200 zeemijlen vanaf de relevante basispunten op St. Kilda vanwaar de breedte van de territoriale wateren wordt gemeten
32. 59° 0' 00,00" NB 14° 35' 07,00" WL	32-33 Cirkelboog van 200 zeemijlen vanaf de relevante basispunten op St. Kilda vanwaar de breedte van de territoriale wateren wordt gemeten
33. 59° 40' 54,00" NB 13° 58' 10,00" WL	33-34 Cirkelboog van 200 zeemijlen vanaf de relevante basispunten op St. Kilda vanwaar de breedte van de territoriale wateren wordt gemeten
34. 59° 50' 00,00" NB 13° 46' 24,00" WL	34-35 Breedtegraad
35. 59° 50' 00,00" NB 5° 0' 00,00" WL	35-36 Lengtegraad
36. 60° 10' 00,00" NB 5° 0' 00,00" WL	36-37 Breedtegraad
37. 60° 10' 00,00" NB 4° 48' 00,00" WL	37-38 Lengtegraad
38. 60° 20' 00,00" NB 4° 48' 00,00" WL	38-39 Breedtegraad
39. 60° 20' 00,00" NB 4° 24' 00,00" WL	39-40 Lengtegraad
40. 60° 40' 00,00" NB 4° 24' 00,00" WL	40-41 Breedtegraad
41. 60° 40' 00,00" NB 4° 0' 00,00" WL	41-42 Lengtegraad
42. 61° 0' 00,00" NB 4° 0' 00,00" WL	42-43 Breedtegraad
43. 61° 0' 00,00" NB 3° 36' 00,00" WL	43-44 Lengtegraad
44. 61° 30' 00,00" NB 3° 36' 00,00" WL	44-45 Breedtegraad
45. 61° 30' 00,00" NB 3° 0' 00,00" WL	45-46 Lengtegraad
46. 61° 45' 00,00" NB 3° 0' 00,00" WL	46-47 Breedtegraad

47.	61° 45' 00,00" NB	2°	48' 00,00" WL	47-48 Lengtegraad
48.	62° 0' 00,00" NB	2°	48' 00,00" WL	48-49 Breedtegraad
49.	62° 0' 00,00" NB	2°	0' 00,00" WL	49-50 Lengtegraad
50.	62° 30' 00,00" NB	2°	0' 00,00" WL	50-51 Breedtegraad
51.	62° 30' 00,00" NB	1°	36' 00,00" WL	51-52 Lengtegraad
52.	62° 40' 00,00" NB	1°	36' 00,00" WL	52-53 Breedtegraad
53.	62° 40' 00,00" NB	1°	0' 00,00" WL	53-54 Lengtegraad
54.	63° 20' 00,00" NB	1°	0' 00,00" WL	54-55 Breedtegraad
55.	63° 20' 00,00" NB	0°	30' 00,00" WL	55-56 Lengtegraad
56.	63° 38' 10,68" NB	0°	30' 00,00" WL	

GRENZEN VAN DE IN ARTIKEL 6 VAN DEZE OVEREENKOMST BEDOELDE VERANTWOORDELIJKHEIDSZONES

DEEL III: GRENZEN VAN DE ONDER NATIONALE VERANTWOORDELIJKHEID VALLENDE ZONES

1) **Algemeen:** Wanneer de grenzen van een verantwoordelijkheidszone zijn gespecificeerd aan de hand van een reeks lijnen die de in een lijst vermelde punten met elkaar verbinden, wordt de aard van die lijnen bepaald door de per punt aangegeven aard van de lijn die een punt verbindt met het daarop volgende punt.

2) **Denemarken:** De onder de nationale verantwoordelijkheid van Denemarken vallende zone wordt begrensd door de volgende reeks lijnen:

a) een lijn die begint op het snijpunt van de grens van de onder de gezamenlijke verantwoordelijkheid van Denemarken en Duitsland vallende zone zoals hieronder omschreven in deel IV, met een lijn tussen het punt op 55° 10' 03,40" NB 7° 33' 09,60" OL en het eerste punt DE1/DK1, en deze lijn volgt tot aan het punt DE1/DK1;

b) een reeks lijnen die de volgende punten in de volgorde van vermelding met elkaar verbinden:

Punten ter afbakening van de zone			**Aard van de lijn die een punt met het daaropvolgende punt verbindt**	**Andere punten met dezelfde coördinaten**
DK1	55° 30' 40,30" NB	5° 45' 00,00" OL	Geodetisch	DE1
DK2	55° 15' 00,00" NB	5° 24' 12,00" OL	Geodetisch	DE2
DK3	55° 15' 00,00" NB	5° 9' 00,00" OL	Geodetisch	DE3
DK4	55° 24' 15,00" NB	4° 45' 00,00" OL	Geodetisch	DE4
DK5	55° 46' 21,80" NB	4° 15' 00,00" OL	Geodetisch	DE5
DK6	55° 55' 09,40" NB	3° 21' 00,00" OL	Grootcirkelboog	DE6
DK7	56° 5' 12,00" NB	3° 15' 00,00" OL	Grootcirkelboog	UK23, NO23
DK8	56° 35' 30,00" NB	5° 2' 00,00" OL	Grootcirkelboog	NO24
DK9	57° 10' 30,00" NB	6° 56' 12,00" OL	Grootcirkelboog	NO25
DK10	57° 29' 54,00" NB	7° 59' 00,00" OL	Grootcirkelboog	NO26
DK11	57° 37' 06,00" NB	8° 27' 30,00" OL	Grootcirkelboog	NO27
DK12	57° 41' 48,00" NB	8° 53' 18,00" OL	Grootcirkelboog	NO28
DK13	57° 59' 18,00" NB	9° 23' 00,00" OL	Grootcirkelboog	NO29
DK14	58° 15' 41,20" NB	10° 1' 48,10" OL	Grootcirkelboog	NO30, SE4
DK15	58° 8' 00,10" NB	10° 32' 32,80" OL	Geodetisch	SE3
DK16	57° 49' 00,60" NB	11° 2' 55,60" OL	Geodetisch	SE2
DK17	57° 44' 43,00" NB	11° 7' 04,00" OL		SE1

3) **Duitsland:** De onder de nationale verantwoordelijkheid van Duitsland vallende zone wordt begrensd door de volgende reeks lijnen:

a) een lijn die begint op het snijpunt van de grens van de onder de gezamenlijke verantwoordelijkheid van Denemarken en Duitsland vallende zone zoals hieronder omschreven in deel IV, met een lijn tussen het punt op 55° 10' 03,40" NB 7° 33' 09,60" OL en het eerste punt DE1/DK1, en deze lijn volgt tot aan het punt DE1/DK1;

b) een reeks lijnen die de volgende punten in de volgorde van vermelding met elkaar verbinden:

Punten ter afbakening van de zone		**Aard van de lijn die een punt met het daaropvolgende punt verbindt**	**Andere punten met dezelfde coördinaten**
DE1	55° 30' 40,30" NB 5° 45' 00,00" OL	Geodetisch	DK1
DE2	55° 15' 00,00" NB 5° 24' 12,00" OL	Geodetisch	DK2
DE3	55° 15' 00,00" NB 5° 9' 00,00" OL	Geodetisch	DK3
DE4	55° 24' 15,00" NB 4° 45' 00,00" OL	Geodetisch	DK4
DE5	55° 46' 21,80" NB 4° 15' 00,00" OL	Geodetisch	DK5
DE6	55° 55' 09,40" NB 3° 21' 00,00" OL	Grootcirkelboog	DK6
DE7	55° 50' 06,00" NB 3° 24' 00,00" OL	Grootcirkelboog	UK24
DE8	55° 45' 54,00" NB 3° 22' 13,00" OL	Grootcirkelboog	NL19
DE9	55° 20' 00,00" NB 4° 20' 00,00" OL	Grootcirkelboog	NL20
DE10	55° 0' 00,00" NB 5° 0' 00,00" OL	Grootcirkelboog	NL21
DE11	54° 37' 12,00" NB 5° 0' 00,00" OL	Grootcirkelboog	NL22
DE12	54° 11' 12,00" NB 6° 0' 00,00" OL	Grootcirkelboog	NL23
DE13	53° 59' 56,80" NB 6° 6' 28,20" OL		NL24

c) een lijn die vanaf punt DE12 landwaarts naar punt DE13 loopt (dat wil zeggen het volgende overeengekomen afbakeningspunt op 53° 59' 56,80" N 6° 6' 28,20" OL) tot aan het snijpunt van die lijn met de grens van de onder

de gezamenlijke verantwoordelijkheid van Nederland en Duitsland vallende zone, zoals hieronder omschreven in deel IV.

4) **Ierland:** De onder de nationale verantwoordelijkheid van Ierland vallende zone wordt begrensd door de volgende reeks lijnen:

a) in het noorden: een reeks lijnen die de in tabel 3 vermelde punten in de volgorde van vermelding met elkaar verbinden;

b) in het westen: de westelijke grens van het Noordzeegebied;

c) in het oosten en het zuiden: een reeks lijnen die de in tabel 2 vermelde punten in de volgorde van vermelding met elkaar verbinden.

5) **Nederland:** De onder de nationale verantwoordelijkheid van Nederland vallende zone wordt in het zuiden begrensd door de breedtegraad van 51° 51' 52,1267" NB en ten noorden van deze breedtegraad door de volgende reeks lijnen:

a) een reeks lijnen die de volgende punten in de volgorde van vermelding met elkaar verbinden:

Punten ter afbakening van de zone			**Aard van de lijn die een punt met het daaropvolgende punt verbindt**	**Andere punten met dezelfde coördinaten**
NL1	51° 51' 52,1267" NB	2° 31' 48,0975" OL	Grootcirkelboog	UK42
NL2	51° 59' 00,00" NB	2° 37' 36,00" OL	Grootcirkelboog	UK41
NL3	52° 1' 00,00" NB	2° 39' 30,00" OL	Grootcirkelboog	UK40
NL4	52° 5' 18,00" NB	2° 42' 12,00" OL	Grootcirkelboog	UK39
NL5	52° 6' 00,00" NB	2° 42' 54,00" OL	Grootcirkelboog	UK38
NL6	52° 12' 24,00" NB	2° 50' 24,00" OL	Grootcirkelboog	UK37
NL7	52° 17' 24,00" NB	2° 56' 00,00" OL	Grootcirkelboog	UK36
NL8	52° 25' 00,00" NB	3° 3' 30,00" OL	Grootcirkelboog	UK35
NL9	52° 37' 18,00" NB	3° 11' 00,00" OL	Grootcirkelboog	UK34
NL10	52° 47' 00,00" NB	3° 12' 18,00" OL	Grootcirkelboog	UK33
NL11	52° 53' 00,00" NB	3° 10' 30,00" OL	Grootcirkelboog	UK32
NL12	53° 18' 06,00" NB	3° 3' 24,00" OL	Grootcirkelboog	UK31
NL13	53° 28' 12,00" NB	3° 1' 00,00" OL	Grootcirkelboog	UK30
NL14	53° 35' 06,00" NB	2° 59' 18,00" OL	Grootcirkelboog	UK29
NL15	53° 40' 06,00" NB	2° 57' 24,00" OL	Grootcirkelboog	UK28

NL16	53° 57' 48,00" NB	2° 52' 00,00" OL	Grootcirkelboog	UK27
NL17	54° 22' 48,00" NB	2° 45' 48,00" OL	Grootcirkelboog	UK26
NL18	54° 37' 18,00" NB	2° 53' 54,00" OL	Grootcirkelboog	UK25
NL19	55° 45' 54,00" NB	3° 22' 13,00" OL	Grootcirkelboog	DE8
NL20	55° 20' 00,00" NB	4° 20' 00,00" OL	Grootcirkelboog	DE9
NL21	55° 0' 00,00" NB	5° 0' 00,00" OL	Grootcirkelboog	DE10
NL22	54° 37' 12,00" NB	5° 0' 00,00" OL	Grootcirkelboog	DE11
NL23	54° 11' 12,00" NB	6° 0' 00,00" OL	Grootcirkelboog	DE12
NL24	53° 59' 56,80" NB	6° 6' 28,20" OL		DE13

b) een lijn die vanaf punt NL23 landwaarts naar punt NL24 loopt (dat wil zeggen het volgende overeengekomen afbakeningspunt op 53° 59' 56,80" NB 6° 6' 28,20" OL) tot aan het snijpunt van die lijn met de grens van de onder de gezamenlijke verantwoordelijkheid van Nederland en Duitsland vallende zone, zoals hieronder omschreven in deel IV.

6) **Noorwegen:** De onder de nationale verantwoordelijkheid van Noorwegen vallende zone wordt in het noorden begrensd door de breedtegraad van 63° 38' 10,68" NB en ten westen, zuiden en oosten van deze breedtegraad door de volgende reeks lijnen:

a) een reeks lijnen die de in tabel 4 vermelde punten in de volgorde van vermelding met elkaar verbinden;

b) een reeks vanaf het laatste in die tabel vermelde punt in zuidelijke richting lopende lijnen die de volgende punten in de volgorde van vermelding met elkaar verbinden:

Punten ter afbakening van de zone			**Aard van de lijn die een punt met het daaropvolgende punt verbindt**	**Andere punten met dezelfde coördinaten**
NO23	56° 5' 12,00" NB	3° 15' 00,00" OL	Grootcirkelboog	UK23, DK7
NO24	56° 35' 30,00" NB	5° 2' 00,00" OL	Grootcirkelboog	DK8
NO25	57° 10' 30,00" NB	6° 56' 12,00" OL	Grootcirkelboog	DK9
NO26	57° 29' 54,00" NB	7° 59' 00,00" OL	Grootcirkelboog	DK10
NO27	57° 37' 06,00" NB	8° 27' 30,00" OL	Grootcirkelboog	DK11
NO28	57° 41' 48,00" NB	8° 53' 18,00" OL	Grootcirkelboog	DK12
NO29	57° 59' 18,00" NB	9° 23' 00,00" OL	Grootcirkelboog	DK13
NO30	58° 15' 41,20" NB	10° 1' 48,10" OL (punt A)	Grootcirkelboog	SE4, DK14

NO31 58° 30' 41,20" NB 10° 8' 46,90" OL (punt B)	Grootcirkelboog	SE5
NO32 58° 45' 41,30" NB 10° 35' 40,00" OL (punt C)	Loxodroom	SE6
NO33 58° 53' 34,00" NB 10° 38' 25,00" OL (punt D)		SE7

c) vervolgens een lijn langs de grens tussen Noorwegen en Zweden.

7) **Zweden:** De onder de nationale verantwoordelijkheid van Zweden vallende zone wordt in het zuiden begrensd door de breedtegraad van 57° 44' 43,00" NB en ten noorden van deze breedtegraad door een reeks lijnen die:

a) de volgende punten in de volgorde van vermelding met elkaar verbinden:

Punten ter afbakening van de zone	**Aard van de lijn die een punt met het daaropvolgende punt verbindt**	**Andere punten met dezelfde coördinaten**
SE1 57° 44' 43,00" NB 11° 7' 04,00" OL	Geodetisch	DK17
SE2 57° 49' 00,60" NB 11° 2' 55,60" OL	Geodetisch	DK16
SE3 58° 8' 00,10" NB 10° 32' 32,80" OL	Geodetisch	DK15
SE4 58° 15' 41,20" NB 10° 1' 48,10" OL (punt A)	Grootcirkelboog	DK14, NO30
SE5 58° 30' 41,20" NB 10° 8' 46,90" OL (punt B)	Grootcirkelboog	NO31
SE6 58° 45' 41,30" NB 10° 35' 40,00" OL (punt C)	Loxodroom	NO32
SE7 58° 53' 34,00" NB 10° 38' 25,00" OL (punt D)		NO33

b) en vervolgens langs de grens tussen Noorwegen en Zweden loopt.

8) **Verenigd Koninkrijk:** De onder de nationale verantwoordelijkheid van het Verenigd Koninkrijk vallende zone wordt begrensd door de volgende lijnen:

a) in het oosten:

i) een reeks lijnen die de in tabel 4 vermelde punten in de volgorde van vermelding met elkaar verbinden;

ii) een reeks lijnen die de volgende punten in de volgorde van vermelding met elkaar verbinden:

Punten ter afbakening van de zone	**Aard van de lijn die een punt met het daaropvolgende punt verbindt**	**Andere punten met dezelfde coördinaten**
UK23 56° 5' 12,00" NB 3° 15' 00,00" OL	Grootcirkelboog	NO23, DK7
UK24 55° 50' 06,00" NB 3° 24' 00,00" OL	Grootcirkelboog	DE7
UK25 54° 37' 18,00" NB 2° 53' 54,00" OL	Grootcirkelboog	NL18
UK26 54° 22' 48,00" NB 2° 45' 48,00" OL	Grootcirkelboog	NL17
UK27 53° 57' 48,00" NB 2° 52' 00,00" OL	Grootcirkelboog	NL16
UK28 53° 40' 06,00" NB 2° 57' 24,00" OL	Grootcirkelboog	NL15
UK29 53° 35' 06,00" NB 2° 59' 18,00" OL	Grootcirkelboog	NL14
UK30 53° 28' 12,00" NB 3° 1' 00,00" OL	Grootcirkelboog	NL13
UK31 53° 18' 06,00" NB 3° 3' 24,00" OL	Grootcirkelboog	NL12
UK32 52° 53' 00,00" NB 3° 10' 30,00" OL	Grootcirkelboog	NL11
UK33 52° 47' 00,00" NB 3° 12' 18,00" OL	Grootcirkelboog	NL10
UK34 52° 37' 18,00" NB 3° 11' 00,00" OL	Grootcirkelboog	NL9
UK35 52° 25' 00,00" NB 3° 3' 30,00" OL	Grootcirkelboog	NL8
UK36 52° 17' 24,00" NB 2° 56' 00,00" OL	Grootcirkelboog	NL7
UK37 52° 12' 24,00" NB 2° 50' 24,00" OL	Grootcirkelboog	NL6
UK38 52° 6' 00,00" NB 2° 42' 54,00" OL	Grootcirkelboog	NL5
UK39 52° 5' 18,00" NB 2° 42' 12,00" OL	Grootcirkelboog	NL4
UK40 52° 1' 00,00" NB 2° 39' 30,00" OL	Grootcirkelboog	NL3
UK41 51° 59' 00,00" NB 2° 37' 36,00" OL	Grootcirkelboog	NL2
UK42 51° 51' 52,1267" NB 2° 31' 48,0975" OL	Grootcirkelboog	NL1

b) in het zuiden en westen:

i) een lijn vanaf het meest westelijke punt van de Scilly-eilanden die dat punt verbindt met het punt op 49° 52' 00,00" NB 7° 44' 00,00" WL;

ii) een lijn die vanaf dat punt de lijn van de Overeenkomst van Bonn, 1983 (zoals hierboven in deel I gedefinieerd) in zuidelijke richting volgt tot het snijpunt van die lijn met de bij scheidsrechterlijke

beslissing van 30 juni 1977 vastgestelde scheidslijn op het Continentaal Plat tussen Frankrijk en het Verenigd Koninkrijk;

iii) een lijn die vanaf dat snijpunt die scheidslijn in westelijke richting volgt tot aan het punt op 48° 10' 00,00" NB 9° 22' 15,91" WL; alsmede

iv) vandaar een reeks lijnen die de in tabel 2 vermelde punten in de volgorde van vermelding met elkaar verbinden tot aan de buitengrens van de aan Noord-Ierland grenzende territoriale zee op het punt op 54° 0' 00,00" NB 05° 36' 20,00" WL;

c) in het westen en noorden:

i) een lijn die het punt aan de buitengrens van de aan Noord-Ierland grenzende territoriale zee dat het dichtst gelegen is bij het punt op 55° 31' 13,36" NB 6° 45' 00,00" WL, verbindt met dat punt;

ii) vandaar een reeks lijnen die de in tabel 3 vermelde punten in de volgorde van vermelding met elkaar verbinden tot aan het punt op 56° 42' 00,00" NB 14° 00' 00,00" WL;

iii) vandaar een lijn die langs de westelijke en de noordelijke grens van het Noordzeegebied loopt tot aan het punt op 63° 38' 10.68" NB 0° 30' 00,00" WL.

TABEL 2: PUNTEN EN LIJNEN VAN DE GRENS TUSSEN DE ONDER DE VERANTWOORDELIJKHEID VAN IERLAND EN DIE VAN HET VERENIGD KONINKRIJK VALLENDE ZONES – OOSTEN EN ZUIDEN

Punten ter afbakening van de zones				**Aard van de lijn die een punt met het daaropvolgende punt verbindt**
IR1, UK50	48° 10' 00,00" NB	10°	0' 00,00" WL	Lengtegraad
IR2, UK51	48° 20' 00,00" NB	10°	0' 00,00" WL	Breedtegraad
IR3, UK52	48° 20' 00,00" NB	9°	48' 00,00" WL	Lengtegraad
IR4, UK53	48° 30' 00,00" NB	9°	48' 00,00" WL	Breedtegraad
IR5, UK54	48° 30' 00,00" NB	9°	36' 00,00" WL	Lengtegraad
IR6, UK55	48° 50' 00,00" NB	9°	36' 00,00" WL	Breedtegraad
IR7, UK56	48° 50' 00,00" NB	9°	24' 00,00" WL	Lengtegraad
IR8, UK57	49° 0' 00,00" NB	9°	24' 00,00"	Breedtegraad

WL		
IR9, UK58 WL	49° 0' 00,00" NB 9° 17' 00,00"	Lengtegraad
IR10, UK59 00,00" WL	49° 10' 00,00" NB 9° 17'	Breedtegraad
IR11, UK60 00,00" WL	49° 10' 00,00" NB 9° 12'	Lengtegraad
IR12, UK61 00,00" WL	49° 20' 00,00" NB 9° 12'	Breedtegraad
IR13, UK62 00,00" WL	49° 20' 00,00" NB 9° 3'	Lengtegraad
IR14, UK63 00,00" WL	49° 30' 00,00" NB 9° 3'	Breedtegraad
IR15, UK64 00,00" WL	49° 30' 00,00" NB 8° 54'	Lengtegraad
IR16, UK65 00,00" WL	49° 40' 00,00" NB 8° 54'	Breedtegraad
IR17, UK66 00,00" WL	49° 40' 00,00" NB 8° 45'	Lengtegraad
IR18, UK67 00,00" WL	49° 50' 00,00" NB 8° 45'	Breedtegraad
IR19, UK68 00,00" WL	49° 50' 00,00" NB 8° 36'	Lengtegraad
IR20, UK69 WL	50° 0' 00,00" NB 8° 36' 00,00"	Breedtegraad
IR21, UK70 WL	50° 0' 00,00" NB 8° 24' 00,00"	Lengtegraad
IR22, UK71 00,00" WL	50° 10' 00,00" NB 8° 24'	Breedtegraad
IR23, UK72 00,00" WL	50° 10' 00,00" NB 8° 12'	Lengtegraad
IR24, UK73 00,00" WL	50° 20' 00,00" NB 8° 12'	Breedtegraad
IR25, UK74 00,00" WL	50° 20' 00,00" NB 8° 0'	Lengtegraad
IR26, UK75 00,00" WL	50° 30' 00,00" NB 8° 0'	Breedtegraad
IR27, UK76 00,00" WL	50° 30' 00,00" NB 7° 36'	Lengtegraad

IR28, UK77	50° 40' 00,00" NB	7°	36' 00,00" WL	Breedtegraad
IR29, UK78	50° 40' 00,00" NB	7°	12' 00,00" WL	Lengtegraad
IR30, UK79	50° 50' 00,00" NB	7°	12' 00,00" WL	Breedtegraad
IR31, UK80	50° 50' 00,00" NB	7°	3' 00,00" WL	Lengtegraad
IR32, UK81	51° 0' 00,00" NB	7°	3' 00,00" WL	Breedtegraad
IR33, UK82	51° 0' 00,00" NB	6°	48' 00,00" WL	Lengtegraad
IR34, UK83	51° 10' 00,00" NB	6°	48' 00,00" WL	Breedtegraad
IR35, UK84	51° 10' 00,00" NB	6°	42' 00,00" WL	Lengtegraad
IR36, UK85	51° 20' 00,00" NB	6°	42' 00,00" WL	Breedtegraad
IR37, UK86	51° 20' 00,00" NB	6°	33' 00,00" WL	Lengtegraad
IR38, UK87	51° 30' 00,00" NB	6°	33' 00,00" WL	Breedtegraad
IR39, UK88	51° 30' 00,00" NB	6°	18' 00,00" WL	Lengtegraad
IR40, UK89	51° 40' 00,00" NB	6°	18' 00,00" WL	Breedtegraad
IR41, UK90	51° 40' 00,00" NB	6°	6' 00,00" WL	Lengtegraad
IR42, UK91	51° 50' 00,00" NB	6°	6' 00,00" WL	Breedtegraad
IR43, UK92	51° 50' 00,00" NB	6°	0' 00,00" WL	Lengtegraad
IR44, UK93	51° 54' 00,00" NB	6°	0' 00,00" WL	Breedtegraad
IR45, UK94	51° 54' 00,00" NB	5°	57' 00,00" WL	Lengtegraad
IR46, UK95	51° 58' 00,00" NB	5°	57' 00,00" WL	Breedtegraad
IR47, UK96	51° 58' 00,00" NB	5°	54'	Lengtegraad

00,00" WL	
IR48, UK97 52° 0' 00,00" NB 5° 54' 00,00" WL	Breedtegraad
IR49, UK98 52° 0' 00,00" NB 5° 50' 00,00" WL	Lengtegraad
IR50, UK99 52° 4' 00,00" NB 5° 50' 00,00" WL	Breedtegraad
IR51, UK100 52° 4' 00,00" NB 5° 46' 00,00" WL	Lengtegraad
IR52, UK101 52° 8' 00,00" NB 5° 46' 00,00" WL	Breedtegraad
IR53, UK102 52° 8' 00,00" NB 5° 42' 00,00" WL	Lengtegraad
IR54, UK103 52° 12' 00,00" NB 5° 42' 00,00" WL	Breedtegraad
IR55, UK104 52° 12' 00,00" NB 5° 39' 00,00" WL	Lengtegraad
IR56, UK105 52° 16' 00,00" NB 5° 39' 00,00" WL	Breedtegraad
IR57, UK106 52° 16' 00,00" NB 5° 35' 00,00" WL	Lengtegraad
IR58, UK107 52° 24' 00,00" NB 5° 35' 00,00" WL	Breedtegraad
IR59, UK108 52° 24' 00,00" NB 5° 22' 48,00" WL	Lengtegraad
IR60, UK109 52° 32' 00,00" NB 5° 22' 48,00" WL	Breedtegraad
IR61, UK110 52° 32' 00,00" NB 5° 28' 00,00" WL	Lengtegraad
IR62, UK111 52° 44' 00,00" NB 5° 28' 00,00" WL	Breedtegraad
IR63, UK112 52° 44' 00,00" NB 5° 24' 30,00" WL	Lengtegraad
IR64, UK113 52° 52' 00,00" NB 5° 24' 30,00" WL	Breedtegraad
IR65, UK114 52° 52' 00,00" NB 5° 22' 30,00" WL	Lengtegraad
IR66, UK115 52° 59' 00,00" NB 5° 22' 30,00" WL	Breedtegraad

IR67, UK116 52° 59' 00,00" NB 5° 19' 00,00" WL	Lengtegraad
IR68, UK117 53° 9' 00,00" NB 5° 19' 00,00" WL	Breedtegraad
IR69, UK118 53° 9' 00,00" NB 5° 20' 00,00" WL	Lengtegraad
IR70, UK119 53° 26' 00,00" NB 5° 20' 00,00" WL	Breedtegraad
IR71, UK120 53° 26' 00,00" NB 5° 19' 00,00" WL	Lengtegraad
IR72, UK121 53° 32' 00,00" NB 5° 19' 00,00" WL	Breedtegraad
IR73, UK122 53° 32' 00,00" NB 5° 17' 00,00" WL	Lengtegraad
IR74, UK123 53° 39' 00,00" NB 5° 17' 00,00" WL	Breedtegraad
IR75, UK124 53° 39' 00,00" NB 5° 16' 20,40" WL	Lengtegraad
IR76, UK125 53° 42' 08,40" NB 5° 16' 20,40" WL	Breedtegraad
IR77, UK126 53° 42' 08,40" NB 5° 17' 51,00" WL	Lengtegraad
IR78, UK127 53° 44' 24,00" NB 5° 17' 51,00" WL	Breedtegraad
IR79, UK128 53° 44' 24,00" NB 5° 19' 19,80" WL	Lengtegraad
IR80, UK129 53° 45' 48,00" NB 5° 19' 19,80" WL	Breedtegraad
IR81, UK130 53° 45' 48,00" NB 5° 22' 00,00" WL	Lengtegraad
IR82, UK131 53° 46' 00,00" NB 5° 22' 00,00" WL	Breedtegraad
IR83, UK132 53° 46' 00,00" NB 5° 19' 00,00" WL	Lengtegraad
IR84, UK133 53° 59' 56,95" NB 5° 19' 00,00" WL	

TABEL 3: PUNTEN EN LIJNEN VAN DE GRENS TUSSEN DE ONDER DE VERANTWOORDELIJKHEID VAN IERLAND EN DIE VAN HET VERENIGD KONINKRIJK VALLENDE ZONES – NOORDEN

Punten ter afbakening van de zones	**Aard van de lijn die een punt met het daaropvolgende punt verbindt**
IR85, UK134 55° 31' 13,36" NB 6° 45' 00,00" WL	Lengtegraad
IR86, UK135 55° 28' 00,00" NB 6° 45' 00,00" WL	Breedtegraad
IR87, UK136 55° 28' 00,00" NB 6° 48' 00,00" WL	Lengtegraad
IR88, UK137 55° 30' 00,00" NB 6° 48' 00,00" WL	Breedtegraad
IR89, UK138 55° 30' 00,00" NB 6° 51' 00,00" WL	Lengtegraad
IR90, UK139 55° 35' 00,00" NB 6° 51' 00,00" WL	Breedtegraad
IR91, UK140 55° 35' 00,00" NB 6° 57' 00,00" WL	Lengtegraad
IR92, UK141 55° 40' 00,00" NB 6° 57' 00,00" WL	Breedtegraad
IR93, UK142 55° 40' 00,00" NB 7° 2' 00,00" WL	Lengtegraad
IR94, UK143 55° 45' 00,00" NB 7° 2' 00,00" WL	Breedtegraad
IR95, UK144 55° 45' 00,00" NB 7° 8' 00,00" WL	Lengtegraad
IR96, UK145 55° 50' 00,00" NB 7° 8' 00,00" WL	Breedtegraad
IR97, UK146 55° 50' 00,00" NB 7° 15' 00,00" WL	Lengtegraad
IR98, UK147 55° 55' 00,00" NB 7° 15' 00,00" WL	Breedtegraad
IR99, UK148 55° 55' 00,00" NB 7° 23' 00,00" WL	Lengtegraad
IR100, UK149 56° 0' 00,00" NB 7° 23' 00,00" WL	Breedtegraad
IR101, UK150 56° 0' 00,00" NB 8° 13' 00,00" WL	Lengtegraad
IR102, UK151 56° 5' 00,00" NB 8° 13' 00,00" WL	Breedtegraad
IR103, UK152 56° 5' 00,00" NB 8° 39' 30,00" WL	Lengtegraad
IR104, UK153 56° 10' 00,00" NB 8° 39' 30,00" WL	Breedtegraad
IR105, UK154 56° 10' 00,00" NB 9° 7' 00,00" WL	Lengtegraad
IR106, UK155 56° 21' 30,00" NB 9° 7' 00,00" WL	Breedtegraad

IR107, UK156	56° 21' 30,00" NB 10° 30' 00,00" WL	Lengtegraad
IR108, UK157	56° 32' 30,00" NB 10° 30' 00,00" WL	Breedtegraad
IR109, UK158	56° 32' 30,00" NB 12° 12' 00,00" WL	Lengtegraad
IR110, UK159	56° 42' 00,00" NB 12° 12' 00,00" WL	Breedtegraad
IR111, UK160	56° 42' 00,00" NB 14° 0' 00,00" WL	

TABEL 4: PUNTEN EN LIJNEN VAN DE GRENS TUSSEN DE ONDER DE VERANTWOORDELIJKHEID VAN NOORWEGEN EN DIE VAN HET VERENIGD KONINKRIJK VALLENDE ZONES

Punten ter afbakening van de zones			**Aard van de lijn die een punt met het daaropvolgende punt verbindt**
NO1, UK1	63° 38' 10,68" NB	0° 10' 59,31" WL	Geodetisch
NO2, UK2	63° 03' 20,71" NB	0° 28' 12,51" OL	Geodetisch
NO3, UK3	62° 58' 21,06" NB	0° 33' 31,01" OL	Geodetisch
NO4, UK4	62° 53' 29,49" NB	0° 38' 27,91" OL	Geodetisch
NO5, UK5	62° 44' 16,31" NB	0° 47' 27,69" OL	Geodetisch
NO6, UK6	62° 39' 57,99" NB	0° 51' 29,48" OL	Geodetisch
NO7, UK7	62° 36' 20,75" NB	0° 54' 44,78" OL	Geodetisch
NO8, UK8	62° 32' 47,29" NB	0° 57' 48,32" OL	Geodetisch
NO9, UK9	62° 30' 09,83" NB	1° 0' 05,92" OL	Geodetisch
NO10, UK10	62° 27' 32,82" NB	1° 2' 17,70" OL	Geodetisch
NO11, UK11	62° 24' 56,68" NB	1° 4' 25,86" OL	Geodetisch
NO12, UK12	62° 22' 21,00" NB	1° 6' 28,21" OL	Geodetisch
NO13, UK13	62° 19' 40,72" NB	1° 8' 30,96" OL	Geodetisch
NO14, UK14	62° 16' 43,93" NB	1° 10' 40,66" OL	Geodetisch
NO15, UK15	61° 44' 12,00" NB	1° 33' 13,44" OL	Geodetisch
NO16, UK16	61° 44' 12,00" NB	1° 33' 36,00" OL	Grootcirkelboog
NO17, UK17	61° 21' 24,00" NB	1° 47' 24,00" OL	Grootcirkelboog

NO18, UK18	59° 53' 48,00" NB	2° 4' 36,00" OL	Grootcirkelboog
NO19, UK19	59° 17' 24,00" NB	1° 42' 42,00" OL	Grootcirkelboog
NO20, UK20	58° 25' 48,00" NB	1° 29' 00,00" OL	Grootcirkelboog
NO21, UK21	57° 54' 18,00" NB	1° 57' 54,00" OL	Grootcirkelboog
NO22, UK22	56° 35' 42,00" NB	2° 36' 48,00" OL	Grootcirkelboog
NO23, UK23	56° 5' 12,00" NB	3° 15' 00,00" OL	

9) **Frankrijk:** De onder de nationale verantwoordelijkheid van Frankrijk vallende zone wordt, van noord naar zuid, begrensd door een reeks lijnen die de volgende punten in de volgorde van vermelding met elkaar verbinden:

Punten ter afbakening van de zone			**Aard van de lijn die een punt met het daaropvolgende punt verbindt**	**Andere punten met dezelfde coördinaten**
FR01 WL	48° 19' 56,52" NB	4° 46' 23,67"	Loxodroom	
FR02 WL	48° 27' 00,00" NB	5° 08' 23,63"	Breedtegraad	
FR03 WL	48° 27' 00,00" NB	6° 34' 40,90"	Loxodroom	
FR04 WL	46° 00' 04,06" NB	9° 59' 54,88"	Loxodroom	SP4
FR05 WL	45° 00' 04,04" NB	7° 59' 55,08"	Loxodroom	SP5
FR06 WL	44° 20' 03,93" NB	3° 59' 55,37"	Loxodroom	SP6
FR07 WL	43° 23' 20,71" NB	1° 46' 13,58"	Loxodroom	SP7
FR08 WL	43° 22' 50,11" NB	1° 47' 11,18"		SP8

10) **Spanje:** De onder de nationale verantwoordelijkheid van Spanje vallende zone wordt begrensd door een reeks lijnen die de volgende punten in de volgorde van vermelding met elkaar verbinden:

Punten ter afbakening van de zone	**Aard van de lijn die een punt met het daaropvolgende punt verbindt**	**Andere punten met dezelfde coördinaten**
SP1 42º 30' 04,25" NB 008° 52' 18,22" WL	Loxodroom	
SP2 42º 30' 04,32" NB 010° 24' 55,16" WL	Loxodroom	
SP3 46º 00' 04,07" NB 010° 24' 54,86" WL	Loxodroom	
SP4 46º 00' 04,06" NB 009° 59' 54,88" WL	Loxodroom	FR4
SP5 45° 00' 04,04" NB 007° 59' 55,08" WL	Loxodroom	FR5
SP6 44° 20' 03,93" NB 003° 59' 55,37" WL	Loxodroom	FR6
SP7 43° 23' 20,71" NB 001° 46' 13,58" WL	Loxodroom	FR7
SP8 43° 22' 50,11" NB 001° 47' 11,18" WL		FR8

DEEL IV: GRENZEN VAN DE ONDER GEZAMENLIJKE VERANTWOORDELIJKHEID VALLENDE ZONES

De zones onder gezamenlijke verantwoordelijkheid zijn als volgt vastgesteld:

1. *Zone onder gezamenlijke verantwoordelijkheid van België, Frankrijk, Nederland en het Verenigd Koninkrijk*

   Het zeegebied tussen de breedtegraad van 51° 51' 52,1267" NB en die van 51° 6' 00,00" NB.

2. *Zone onder gezamenlijke verantwoordelijkheid van Frankrijk en het Verenigd Koninkrijk*

   Het Kanaal zuidwestelijk van de breedtegraad van 51° 32' 00,00" NB tot aan een lijn:

   a) vanaf het meest westelijke punt van de Scilly-eilanden die dat punt verbindt met het punt op 49° 52' 00,00" NB 7° 44' 00,00" WL;

b) vandaar een op 50 zeemijlen ten westen van de lijn tussen de Scilly-eilanden en het eiland Ouessant in zuidelijke richting getrokken lijn volgt tot aan het snijpunt daarvan met de breedtegraad van 48° 27' 00,00" NB; en

c) die breedtegraad in oostelijke richting volgt naar het meest zuidelijke punt van het eiland Ouessant.

3. Zone onder gezamenlijke verantwoordelijkheid van Denemarken en Duitsland

Het zeegebied dat wordt begrensd door:

a) de breedtegraad van 54° 30' 00,00" NB in westelijke richting vanaf de kust van Duitsland;

b) de lengtegraad van 6° 30' 00,00" OL;

c) in het noorden: de breedtegraad van 55° 50' 00,00" NB in westelijke richting vanaf de kust van Denemarken; alsmede

d) in het oosten: de laagwaterlijn (gebaseerd op kaartdatums van het laagste astronomische tij (Lowest Astronomical Tide - LAT)), met inbegrip van het Waddenzeegebied.

4. *Zone onder gezamenlijke verantwoordelijkheid van Duitsland en Nederland*

Het zeegebied dat wordt begrensd door:

a) in het westen: de lengtegraad van 6° 0' 00,00" OL (ED50) in noordelijke richting vanaf de kust van Nederland;

b) in het noorden: de breedtegraad van 54° 0' 00,00" NB (ED50);

c) in het oosten: de lengtegraad van 7° 15' 00,00" OL (ED50) in noordelijke richting vanaf de kust van Duitsland; alsmede

d) in het zuiden: de laagwaterlijn (gebaseerd op kaartdatums van het laagste astronomische tij (Lowest Astronomical Tide - LAT)), met inbegrip van het Waddenzeegebied.

DEEL V: INTERPRETATIE

De posities van de in deze bijlage vermelde punten worden bepaald overeenkomstig het Europees Geodetisch Systeem (versie van 1950).”

BIJLAGE […]